

## Carta Que Dicjin Pablo Para Ngain Tito

### *Pablo chjé joajna Tito*

<sup>1</sup> Janha Pablo na, ná xinchehe xé Dios co ná representanté Jesucristo. Janha tti jehe rroanha na para que janha ttjenguijna chojni que Dios coinchiehe para jehe na ditticaon na, co para que jehe na satsoan na tti mero ndoa de ixin tti dotticaon na, <sup>2</sup> co para jehe na rrochonxin na que seguro rrochonda na iná vida naraa que xonhi tiempo tsjexin. Dios čhoha sincheyaxon, co icha saho que nontte rroquehe, jehe seguro ndačo ixin ján na rrochonda na vida mé. <sup>3</sup> Co jai, mero ngain tiempo que jehe coinchiehe, jointtagatsoan na joajné, co joajna mé tti janha rrinichja. Dios tti ttjenguijna na coetonna jamé. <sup>4</sup> Janha rricjinha carta jiji, Tito; jaha inchin xanhna ixin vitticaon Jesucristo are janha jointtacoanha jaha. Dios Ndodá na co Jesucristo, tti chonda cain joachaxin para ixin ján na co tti danjo iná vida naraa, sint-tanchaon jaha, co sinttaniha jaha ngain ansean, co rrochjá tti čhjoin que tsonohe ansean.

### *Quexehe xa jinchehe Tito ngain Creta*

<sup>5</sup> Are cointtoha ngain tti nontte que dinhi Creta que jí ngosine ndachaon, jamé para que jaha rroc-jaha tti xa que xa vitján conhe, co para jaha cjoé xí que tsetonha ngain nihngo cada rajna inchin janha coetonha jaha. <sup>6</sup> Co xaxaon jaha ixin xí

mé chonda que sehe xa jian ngain vidé xa para que ni ná chojni chondaha na de quehe sinchesattexinha xí mé. Co čhoha chonda xa yó nčí nacoa tiempo, co cain xenhe xa chonda xan que ditticaon xan Dios co xonhi cosa jianha joinchehe xan ni tsoñaoha xan de ixin tti sitonhe xan. <sup>7</sup> Tti ttetonha ngain ningoe Dios chonda que nchehe jamé ixin jehe nchehe xa para ixin Dios, mexinxin chonda que jehe dicao ná vida jian. Seha terco co ndacoa sinchehe ngain cain chojni, rrocoanha ni čhinttoha sehe, ni sinoaha tomi que sachaxin de ngain cosa jianha. <sup>8</sup> Jehe chonda que sayé chojni que tsji ngain nchiandoha, co jehe chonda que sehe na xí que nchehe jian, co sehe jian de ngain joarrixaoen, co sinchehe inchin jiquininxin, co sachjeyexin de ngain tti jianha. Jehe chonda que sinchesayehe Dios, co sincheha jeho inchin rinao cuerpoe. <sup>9</sup> Chonda que rrorroé tti joajna ndoa que jehe cocoenhe para que jehe cai nchao sincheanimá icha chojni are sinchecoenhe na co para que sincheguitticaon tti chojni que ditticaonha joajné Cristo.

<sup>10</sup> Ixin jí atto tsje chojni que toñaon nganji na co de cainxin na, chojni judío tti icha xonhi xé tti nichja na co ncheyehe na icha chojni. <sup>11</sup> Cain chojni mé chonda que tsejehe ni rroha na ixin ncheguitticaon na tsje familia ixin tjagoe na na tti jiquininxinha jeho para dachaxin na tomi, co jianha jí tti tenchehe na.

<sup>12</sup> Ná profeta que vehe nttiha ngain mero nonttehe Creta, ndačo janhi de ixin chojni ngain Creta: “Chojni ngain Creta cainxin tiempo nichja na cosa que ndoaha, co te na inchin coxigo čhintto

ngagaha jna, co atto xengo na, co atto sehe na.”  
<sup>13</sup> Co ndoa tti jehe ndačo. Mexinxin jaha nchesatehe na soji para sintte na jian ngain tti ditticaon na, <sup>14</sup> co para que sincheha na caso tti cuento que dixaxaon chojni judío, ni sincheha na caso tti ttetonha tti chojni que rinaoha ditticaon tti ndoa.

<sup>15</sup> Para ixin tti chojni que chonda joarrixaoen jian, para ixin jehe nimé cainxin cosa jian co roa cosa; pero para ixin tti chojni que ditticaonha co ni joarrixaoen na jianha, xonhi cosa jian para ixin jehe na ixin hasta joarrixaoen na co tti nchenihi ansén na para sinchehe na jianha, hasta cayoi mé jianha cai. <sup>16</sup> Jehe na ndačo na ixin chonxin na Dios, pero tti nchehe na tjago que ndoaha tti ndačo na, ixin icha chojni ningaconhe jehe na, co jehe na ningaconhe na cain tti ttetonhe na co xonhi xé ttjelé na para sinchehe na ni ná cosa jian.

## 2

### *Pablo ndache Tito ixin ndacoa sinchecoehne chojni*

<sup>1</sup> Are jaha nchecoehne chojni chonda que nchecoehne na inchin ndačo palabra que nichja tti ndoa. <sup>2</sup> Nchecoehne dačhichjan ixin rrocoanha, co ixin sinchehe jian para que chojni rroxaxaon na jian de ixin jehe, co ixin rrochonda ná vida nao. Co cai nchecoehne dačhichjan ixin jian sitticaon, ixin sinao chojni, co ixin tsoncha are chojni feo sinchehe na ngain. <sup>3</sup> Xajeho ngain načhichjan cai, nchecoehne ixin sinchehe inchin jiquininxin ngattoxon con Dios co ixin rronichjaha cosa que jiquininxinha de ixin iná

chojni, co ni rrocoanha. Jehe načhichjan mé chonda que sanjo ná jian ejemplo <sup>4</sup> para que jamé tsjagoe cain nčí que icha tsjeha nano chonda para sinao ncha xixihi ncha conixin xenhe ncha, <sup>5</sup> co para rrochonda ncha jian joarrixaoen ncha, para xonhi jianha sinchehe ncha, para sicao ncha cuidado ngain nchiandoha ncha, para sincheniha ncha tti sanjo ncha ngain icha chojni, co para sitticaon ncha tti rrondačo xixihi ncha. Cain jiji sinchehe ncha para que xonhi chojni rronichja mal de ixin joajné Dios.

<sup>6</sup> Cai ncheanimá xanxí que xa tsjeha nano chonda para sintte jian joarrixaoen xan, <sup>7</sup> co jaha mismo chonda que chjehe xan ná jian ejemplo de cainxin cosa. Co are sinchecoehne chojni, nchecoehne na nao conixin respeto. <sup>8</sup> Jaha nichja palabra jian para que xonhi chojni nchao rronichja jianha de ixin palabra mé. Jañá tsosoé quexeho chojni que tsoñao nganji jaha ra co čoha rronichja jianha de ixin jaha ra.

<sup>9</sup> Ndache ninchehe xa que sitticaon na cain tti ttetonha xinajní na; sintte ansén na čhjoin para ixin jehe xa, co rronichjanguiha na xa. <sup>10</sup> Co tseha na cosé xa, sino que sintte na jian chojni para que cainxin icha chojni sicon na quexén vidé na co jamé rrochonxin na ixin anto čhjoin čo Palabré Dios, tti chjá cain na iná vida naroa.

<sup>11</sup> Ixin Dios cjoagoo na tti jian que jehe nchehe nganji na para ttjenguijna cain chojni para sayé iná vida naroa que jehe danjo. <sup>12</sup> Co tti jian mé que ttixin de ngain Dios tjagoo na ixin chonda na que tsinttohe na cosa jianha co tti nchaoha que ján

na xaxaon na ngataha nontte jihi, co sonttoho na cosa ngataha nontte jihi inchin nchehe chojni de jian joarrixaon, co chonda na que rrochonda na ná vida nao inchin Dios rinao. <sup>13</sup> Para que jamé rrochonhe na tti nchanho que jehe ndačo are socon na rrořago tti chíxo que tsiaho Dios, que chonda anto tsje joachaxin, conixin Jesucristo, tti danjo iná vida naroa. <sup>14</sup> Jehe joanjo cuerpo para ndavenhe para ixin ján na para que danjo iná vida naroa co para que joincheroa almá na para que ján na sontte na chojní jehe; chojni que anto sinao sinchehe tti jian.

<sup>15</sup> Cain jihí tti jaha chonda que tsjagohe chojni, co ncheanimá na, co chjehe na consejo conixin cainxin joachaxin que jaha chonda de ngain Dios. Jaha danjoha oportunidad para que rrořaxaonha chojni ixin jaha xonhi xá.

### 3

*Tti jiquinixin sinchehe chojni que ditticaon Jesucristo*

<sup>1</sup> Ncheřaxaon chojni que sitticaon na cain gobernación co cain tti ttetonha, co sittoexin na sinchehe na quexeho cosa jian. <sup>2</sup> Ndache na que rronichjaha na jianha de ni ná chojni, ni tseto-caoha na chojni, co sinchehe na cain cosa jian ngain icha chojni co sintteha na orgulloso ngain icha chojni.

<sup>3</sup> Ixin cai ján na are saho vechonxinha na co vagotticaonha na ngain Dios, co vacjin na inchin chojni que ndadiguitján. Co ján na gontte na inchin ninchehe řa de ngain cain tti jianha que cuerpoa na joinao, co de ngain cain tti jianha que

vanttaʒoxian na vanttoho na. Vanttoho na cosa jianha co vaconchjoá na ngain chojni co vacoñao na ngain na co jaon na vacoñaohe chó na. <sup>4</sup> Pero are Dios, tti chjá na iná vida naraa, cjoagoa na ixin jehe jian nchehe co ixin jehe rinao cain chojni, <sup>5</sup> are mé jehe cjoenguijna na para que chonda na iná vida naraa. Pero jeha ixin ján na jointtoho na ná cosa jian, sino que ixin jehe coiaconoá na. Jehe joinchehe jamé are Espíritu Santo cjoén almá na, co mexinxin coentoxinhi vidá na co chjá na iná vida naraaxin. <sup>6</sup> De ixin Jesucristo, tti danjo iná vida naraa, Dios anto chjá na joachaxin de ngain Espíritu Santo <sup>7</sup> para que conixin tti jian que joixin de ngain jehe, ján na jamé tsojian na co sayé na tti iná vida naraaxin que ʒonhi tiempo tsjexin que ján na techonhe na.

<sup>8</sup> Palabra jihi atto ndoa. Co rinaho que jaha anto tsje nttiha rrondache chojni cain cosa jihi para que tti chojni que ditticaon Dios sinchehe na tti jian. Cain cosa jihi jian co ttjenguijna cain chojni. <sup>9</sup> Pero jaha ncheha caso tti chijni que ʒonhi ʒé, ni tti jitaxin de ixin queʒén joinchehe nigoelito icha ʒančhjen are saho, ni ncheha caso tti ningaconhe chó chojni, ni tti ttetocaho chó na de ixin queʒén ttetonha ley que vayé Moisés. Cain cosa mé ʒonhi ʒé co ttjenguijnaha chojni.

<sup>10</sup> Si čhonja chojni santsjenda chojni de ngain nihngo, jaha nichjehe chojni mé co ndache ná o yó nttiha que isincheha jañá, co si rročhoha sinttaha caso, jaha denguxin chojni mé de ngayehe chojni que ditticaon Jesucristo. <sup>11</sup> Ixin jaha onoha que chojni mé ocjamangui joarrixaoen, co tti jianha que nchehe chojni, mé tjago ixin jianha jehe.

*Tti ndačho Pablo para jeho Tito*

<sup>12</sup> Are janha rrorroanha Artemas o Tíquico, jaha tsjehe quexén sinchehe pero jaha sihi sitsjena ngain rajna Nicópolis ixin janha oaxanho que nttiha sattoxin tiempo quin. <sup>13</sup> Conixin cainxin tti nchao sinchehe jaha, ttjenguijna xiabogado Zenas co cai Apolos, co chjehe na tti rrogondehe na para ngain tti satsji na para que xonhi sitjañehe na. <sup>14</sup> Co ttjenguijna cain chojni que ditticaon inchin ján na para que tsanguí na sinchehe na jian co ttjenguijna na chojni are jehe na rrogondehe na para que vidé na sonda para ixin Dios.

*Pablo joexin cjin carté co rroanha joajna*

<sup>15</sup> Cainxin chojni que te nganji janha rroanha na joajna para ixin jaha. Chjehe joajna cain amigoa na que ditticaon na Jesucristo nttiha. Que Dios sinchenchaon nganji ra. Amén.

## **Tti jian joajné Jesucristo New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyalco Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlalcoyalco [pls], Mexico

### **Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyalco

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a